



---

## **ES** Ficha de información del producto

**PT** Ficha de informação do produto **EN** Product Information Sheet

**FR** Fiche d'information sur le produit **CS** Informační list výrobku

**SK** Informačný list výrobku

---

**PF\_1195985 (12.02.2026)**

---

**3CFH-102**

---

# Ficha de información del producto ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Fagor

Dirección del proveedor: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identificador del modelo: 3CFH-102 1195985

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	
			De libre instalación	√

Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:	√
---	---	----------------------------------	---

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)	101	
	Anchura			545
	Profundidad			445
EI	100	Clase de eficiencia energética	E	
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)	39	Clases de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	169	Clase climática	Templada extendida	√
			Templada	√
			Subtropical	√
			Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43	
Ajuste de invierno	—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento	Parámetros del compartimento y valores				
	Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación automática = A, descongelación manual = M)	
Dispensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	101,0	-18	5,0	M
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida √

En el caso de los armarios para la conservación de vinos:

Número de botellas de vino estándar

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	—
	Incandescente	—

Clase de eficiencia energética —

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses): 36

Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)

# Ficha de informação do produto PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Fagor

Endereço do fornecedor: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identificador de modelo: 3CFH-102 1195985

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	
			De instalação livre	√

Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Otros aparelhos de refrigeração:	√
------------------------------------	---	----------------------------------	---

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	101	
	Largura			545
	Profundidade			445
EI	100	Classe de eficiência energética	E	
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)	39	Classe de emissão de ruído aéreo	C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	169	Classe climática:	Temperada alargada	√
			Temperada	√
			Subtropical	√
			Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43	
Regulação de inverno	—			

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos				
	Volume do compartimento (dm <sup>3</sup> ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Dispensa	—	—	—	—	—
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	—
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	—
1 estrela	—	—	—	—	—
2 estrelas	—	—	—	—	—
3 estrelas	—	—	—	—	—
4 estrelas	√	101,0	-18	5,0	M
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido √

Aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas de vinho normalizadas

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	—
	Incandescente	—

Classe de eficiência energética —

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)

# Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Fagor			
Supplier's address:		Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES			
Model identifier:		3CFH-102	1195985		
<b>Type of refrigerating appliance:</b>					
Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in		
			Free standing		√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:			√
<b>General product parameters:</b>					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	850	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	101	
	Width	545			
	Depth	445			
EEI	100	Energy efficiency class		E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class		C	
Annual energy consumption (kWh/a)	169	Climate class:	Extended Temperate	√	
			Temperate	√	
			Subtropical	√	
			Tropical	√	
			Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable
Winter setting	—				
<b>Compartment Parameters:</b>					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	—	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	101,0	-18	5,0	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility		√			
<b>For wine storage appliances</b>					
Number of standard wine bottles					
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source		LED		—	
		Incandescent		—	
Energy efficiency class		—			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):			12		
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.fagorelectrodomestico.com">www.fagorelectrodomestico.com</a>					

# Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale:		Fagor			
Adresse du fournisseur:		Sideme, 71 Rue Paul Vaillant Couturier, 92300 Levallois-Perret, France			
Référence du modèle:		3CFH-102	1195985		
<b>Type d'appareil de réfrigération:</b>					
Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable		
			À pose libre		√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:			√
<b>Paramètres généraux du produit:</b>					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	850	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	101	
	Largeur	545			
	Profondeur	445			
EEI	100	Classe d'efficacité énergétique		E	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	169	Classe climatique:	Tempérée élargie	√	
			Tempérée	√	
			Subtropicale	√	
			Tropicale	√	
			Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté
Réglage hiver	—				
<b>Paramètres des compartiments:</b>					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	—	—	—	—	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	101,0	-18	5,0	M
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—
<b>Compartiments « quatre étoiles »</b>					
Dispositif de congélation rapide		√			
<b>Pour appareils de stockage du vin</b>					
Nombre de bouteilles de vin standard					
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>					
Type de source lumineuse		LED		—	
		Incandescent		—	
Classe d'efficacité énergétique		—			
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois):			24		
<b>Informations supplémentaires:</b>					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.fagorelectrodomestico.com">www.fagorelectrodomestico.com</a>					

# Informační list výrobku

**CS****NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016**

Název nebo ochranná známka dodavatele: Fagor

Adresa dodavatele: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identifikační značka modelu: 3CFH-102 1195985

**Typ chladicího spotřebiče:**Nízkohlučný spotřebič: — Konstrukční typ: Vestavný  
Volně stojící v

Spotřebič pro uchovávání vína: — Jiný chladicí spotřebič: v

**Obecné parametry výrobku:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> nebo l)	101	
	Šířka			
	Hloubka			
EEI	100	Třída energetické účinnosti	E	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	39	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	169	Klimatická třída:	Subnormální	v
			Normální	v
			Subtropická	v
			Tropická	v
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43	
Zimní nastavení	—			

**Parametry prostorů:**

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchování potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchování stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	—
Uchovávání vína	—	—	—	—	—
S mírnou teplotou	—	—	—	—	—
Čerstvé potraviny	—	—	—	—	—
Zchlazovací	—	—	—	—	—
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	—
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	—
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený čtyřmi hvězdičkami	v	101,0	-1,8	5,0	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	—

**Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami**

Funkce rychlého zmrazení v

**Pro spotřebiče k uchovávání vína**

Počet standardních lahví vína

**Parametry zdroje světla**Typ zdroje tepla LED —  
Žárovkové —

Třída energetické účinnosti —

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 24

**Další informace:**Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

# Informačný list výrobku

**SK****DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016**

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Fagor

Adresa dodávateľa: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identifikačný kód modelu: 3CFH-102 1195985

**Typ chladiaceho spotřebiče:**Spotřebič s nízkou hlučnosťou: — Dizajn: Vstavaný  
Voľne stojaci v

Spotřebič na uchovávanie vína: — Iné chladiace spotřebiče: v

**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> alebo l)	101	
	Šířka			
	Hĺbka			
EEI	100	Trieda energetickej účinnosti	E	
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	39	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C	
Ročná spotreba energie (kWh/a)	169	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna	v
			Merna	v
			Subtropická	v
			Tropická	v
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotřebič vhodný	10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotřebič vhodný	43	
Zimné nastavenie	—			

**Parametre oddelení:**

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení				
	Objem oddelenia (v dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporučené nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v prílohe 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)	
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	
Oddelenie na čerstvé potraviny	—	—	—	—	
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	
Bez hviezdičkových alebo výroba ľadu	—	—	—	—	
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	
Štvorhviezdičkové	v	101,0	-1,8	5,0	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

**Pri štvorhviezdičkových oddeleniach**

Funkcia rýchleho mrazenia v

**Pri spotřebičoch na uchovávanie vína**

Počet štandardných fliaš vína

**Parametre zdroja svetla:**Typ zdroja svetla LED —  
Žiarovkové —

Trieda energetickej účinnosti —

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace): 24

**Doplňujúce informácie:**Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komise (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>



**FAGOR**  
ELECTRODOMÉSTICO

